



WELCOME TO THE WORLD OF WEGA



WEGA MACCHINE PER CAFFÈ S.r.l. - Socio unico
Via Condotti Bardini, 1 - 31058 Susegana (TV) - ITALY
Direzione e coordinamento: RYOMA MC S.r.l.
Reg. Impr. - C.F. e P. IVA IT04533130268
R.E.A. 357675/Treviso - Capitale Sociale € 100.000 i.v.
Tel. + 39 0438 1799700 - Fax +39 0438 1884890
info@wega.it - www.wega.it





Semplice ed essenziale ma con un cuore professionale che sa sempre rispondere alle massime esigenze.

Simple and essential, but with a professional heart, capable in responding to the highest demands.

Simple y esencial, pero con un corazón profesional que sabe responder siempre a las máximas exigencias.

Simple et essentielle mais avec un coeur professionnel qui sait toujours répondre aux plus hauts besoins.

Einfach und essenziell, aber mit professionellem Aufbau für höchste Ansprüche.



WELCOME
TO THE
PRODUCT
WORLD
OF WEGA



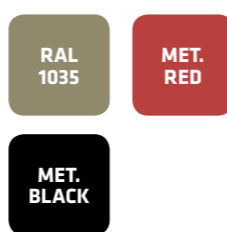
EVD



GROUPS



COLOURS



MACCHINA PER CAFFÈ ELETTRONICA.

- Programmazione di quattro dosature per gruppo e tasto erogazione manuale
- Due lance vapore in acciaio inox
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello e pompa volumetrica incorporata con raffreddamento ad acqua

Optionals su richiesta:

- Predisposizione: scaldatazze
- Predisposizione: luci piano lavoro

ELECTRONIC COFFEE MACHINE.

- Four programmable doses per group, with manual brewing button
- Two stainless steel steam wands
- One manual hot water tap
- Autolevel and built in volumetric pump

Options upon request:

- Downlighters illuminating the work area
- Electric cup warmer

MÁQUINA DE CAFÉ ELECTRÓNICA.

- Programación de cuatro dosis por grupo y pulsador de suministro manual
- Dos lanzas de vapor en acero inoxidable
- Una salida de agua caliente
- Autonivel y bomba volumétrica incorporada refrigerada por agua

Opcionales bajo pedido:

- Luces en la zona de trabajo
- Calientatazas

MACHINE À CAFÉ ÉLECTRONIQUE.

- Programmation de quatre doses par groupe et bouton de débit manuel
- Deux lances vapeur en acier inox
- Un débit d'eau chaude
- Remplissage automatique et pompe volumétrique incorporée

Options sur demande:

- Illumination du plan de travail
- Chauffe tasses

ELEKTRONISCHE KAFFEEMASCHINE.

- Vier programmierbare Kaffeemengen pro Gruppe mit Taste für manuelle Bedienung
- Zwei Edelstahl Dampfrohre
- Eine Wasserentnahme
- Automatische Wasserfüllung und eingebauter Rotationspumpentechnik

Extras:

- Beleuchtete Arbeitsflächen
- Tassenwärmer

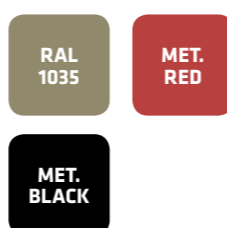
EPU



GROUPS



COLOURS



MACCHINA PER CAFFÈ SEMIAUTOMATICA AD EROGAZIONE CONTINUA.

- Due lance vapore in acciaio inox
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello e pompa volumetrica incorporata con raffreddamento ad acqua

Optionals su richiesta:

- Predisposizione: scaldatazze
- Predisposizione: luci piano lavoro

SEMI-AUTOMATIC COFFEE MACHINE WITH ELECTROMECHANICAL PUSH BUTTONS.

- Two stainless steel steam wands
- One manual hot water tap
- Autolevel and built in volumetric pump

Options upon request:

- Downlighters illuminating the work area
- Electric cup warmer

MÁQUINA DE CAFÉ SEMI AUTOMÁTICA DE SUMINISTRO CONTINUO.

- Dos lanzas de vapor en acero inoxidable
- Una salida de agua caliente
- Autonivel y bomba volumétrica incorporada refrigerada por agua

Opcionales bajo pedido:

- Luces en la zona de trabajo
- Calientatazas

MACHINE À CAFÉ SEMI-AUTOMATIQUE À DÉBIT CONTINU.

- Deux lances vapeur en acier inox
- Un débit d'eau chaude
- Remplissage automatique et pompe volumétrique incorporée

Options sur demande:

- Illumination du plan de travail
- Chauffe tasses

HALBAUTOMATISCHE KAFFEE-MASCHINE MIT DURCHGEHENDER AUSGABE.

- Zwei Edelstahl Dampfrohre
- Eine Wasserentnahme
- Automatische Wasserfüllung und eingebauter Rotationspumpentechnik

Extras:

- Beleuchtete Arbeitflächen
- Tassenwärmer

EVD COMPATTA



MACCHINA PER CAFFÈ ELETTRONICA DI DIMENSIONI COMPATTE.

- Programmazione di quattro dosature per gruppo e tasto erogazione manuale
- Due lance vapore inox
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello e pompa volumetrica incorporata
- Non predisposta per scaldatazze, kit gas e luci piano lavoro

TWO GROUP ELECTRONIC COFFEE MACHINE, SET INTO A ONE GROUP CHASSIS.

- Four programmable doses per group, with manual brewing button
- Two stainless steel steam wands
- One manual hot water tap
- Autolevel and built in volumetric pump
- Downlighters not available; electric cup warmer not available

EPU COMPATTA



MACCHINA PER CAFFÈ SEMIAUTOMATICA DI DIMENSIONI COMPATTE AD EROGAZIONE CONTINUA.

- Due lance vapore inox
- Un prelievo acqua calda
- Autolivello e pompa volumetrica incorporata
- Non predisposta per scaldatazze, kit gas e luci piano lavoro

TWO GROUP SEMI-AUTOMATIC COFFEE MACHINE WITH ELECTROMECHANICAL PUSH BUTTONS, SET INTO A ONE GROUP CHASSIS.

- Two stainless steel steam wands
- One manual hot water tap
- Autolevel and built in volumetric pump
- Downlighters not available; electric cup warmer not available

MAQUINA DE CAFÉ ELECTRONICA DE DIMENSIONES COMPACTAS.

- Programación de cuatro dosis por grupo y pulsador de su ministro manual
- Dos lanzas de vapor en acero inoxidable
- Una salida de agua caliente
- Autonivel y bomba volumétrica incorporada
- Luces en la zona de trabajo no disponibles; calentatazas no disponible

MACHINE À CAFÉ ÉLECTRONIQUE, COMPACTE.

- Programmation de quatre doses par groupe et bouton de débit manuel
- Deux lances vapeur en acier inox
- Un débit d'eau chaude
- Remplissage automatique et pompe volumétrique incorporée
- Illumination du plan de travail pas disponible; chauffe tasses pas disponible

KOMPAKTE ELEKTRONISCHE KAFFEEMASCHINE.

- Vier programmierbare Kaffeemengen pro Gruppe mit Taste für manuelle Bedienung
- Zwei Edelstahl Dampfrohre
- Eine Wasserentnahme
- Automatische Wasserfüllung und eingebauter Rotationspumpentechnik
- Beleuchtete Arbeitsflächen nicht verfügbar; Tassenwärmer nicht verfügbar

MAQUINA DE CAFÉ SEMIAUTOMATICA DE SUMINISTRO CONTINUO DE DIMENSIONES COMPACTAS.

- Dos lanzas de vapor en acero inoxidable
- Una salida de agua caliente
- Autonivel y bomba volumétrica incorporada
- Luces en la zona de trabajo no disponibles; calentatazas no disponible

MACHINE À CAFÉ SEMI- AUTOMATIQUE À DÉBIT CONTINU, COMPACTE.

- Deux lances vapeur en acier inox
- Un débit d'eau chaude
- Remplissage automatique et pompe volumétrique incorporée
- Illumination du plan de travail pas disponible; chauffe tasses pas disponible

KOMPAKTE HALBAUTOMATISCHE KAFFEEMASCHINE MIT DURCHGEHENDER AUSGABE.

- Zwei Edelstahl Dampfrohre
- Eine Wasserentnahme
- Automatische Wasserfüllung und eingebauter Rotationspumpentechnik
- Beleuchtete Arbeitsflächen nicht verfügbar; Tassenwärmer nicht verfügbar

GROUPS



COLOURS

RAL
1035

MET.
RED

MET.
BLACK

GROUPS



COLOURS

RAL
1035

MET.
RED

MET.
BLACK

RAL 1035

Sabbia
Sand
Arena
Sable
Sand

MET. RED

Rosso metallizzato
Metallic red
Rojo metalizado
Rouge métallisé
Rot metallisiert

MET. BLACK

Nero metallizzato
Metallic black
Negro metalizado
Noir métallisé
Schwarz metallisier

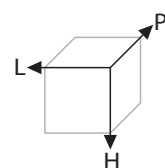
EVD

Electronic coffee machine

EPU

Semi-automatic coffee machine with electromechanical push buttons

		2	3	COMPATTA
Voltaggio / Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung	V	120*/230-240-400	230-240-400	120*/230-240-400
Potenza / Power / Potencia / Puissance / Leistung	W	2900*/3700	5300	3000*/3000
Caldaia / Boiler / Caldera / Chaudiere / Kesselinhalt	Lt / US gal	12 / 3.17	17 / 4.49	7 / 1.85
Larghezza / Width / Largo / Largeur / Breite	L = cm / in	74 / 29.13	98 / 38.58	53 / 20.87
Profondità / Depth / Ancha / Profondeur / Tiefe	P = cm / in	57 / 22.44	57 / 22.44	57 / 22.44
Altezza / Height / Alto / Hauteur / Höhe	H = cm / in	52 / 20.47	52 / 20.47	52 / 20.47
Peso netto / Net weight / Peso neto / Poids net / Nettogewicht	kg / lb	78 / 171.96	111 / 244.71	65 / 143.30
Peso lordo / Gross weight / Peso bruto / Poids brut / Bruttogewicht	kg / lb	84 / 185.19	120 / 264.55	70 / 154.32
Imballo / Packed volume / Embalado / Emballé / Verpackungsvolumen	m ³ / ft ³	0,317 / 11.20	0.498 / 17.59	0.238 / 8.41



marchi di omologazione / approval marks / marcas de homologacion / marques d'homologation / prüfungen unserer



Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni. / Product approval list available depending on the version. / Lista de homologaciones de producto disponible según la versión. / Liste des homologations du produit disponibles selon les versions. / Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind. Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso

le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. / The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. / El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. / Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés

dans cette publication. / Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

